

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số : 637/2017/HSPT
Ngày : 11/12/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Phạm Uyên Thy**

Các Thẩm phán:

1. Bà Huỳnh Thị Việt Tiên;
2. Ông Trần Minh Châu.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Trần Thị Thùy Trang – Cán bộ
Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên
tòa:* Ông Nguyễn Thanh Thuận - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 12 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 598/2017/HSPT ngày 26/10/2017 đối với bị cáo Trương Văn T do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 110/2017/HSST ngày 18/9/2017 của Tòa án nhân dân Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo có kháng cáo:

Trương Văn T; sinh ngày 25/11/1979 tại tỉnh N; Nơi cư trú: Xóm 14, xã N1, thị xã N2, tỉnh N; Chỗ ở: 154/1 khu phố B1, phường B2, thị xã B3, tỉnh B; Nghề nghiệp: lái xe; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Thổ; Tôn giáo: không; Trình độ học vấn: 9/12; con ông Trương Văn T1 (1941) và bà L (chết); có vợ là H (1981) và 01 con sinh năm 2011; Tiền án, tiền sự: không;

Bị bắt, tạm giam từ 07/3/2017 (có mặt).

NHẬN THẤY:

Theo bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Quận 9 và Bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân Quận 9, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 00 phút ngày 01/12/2016, Trương Văn T (có giấy phép lái xe) điều khiển xe ô tô khách biển số 53N-3727 lưu thông trên Quốc lộ 1A hướng từ Linh Trung về khu vực Suối Tiên. Khi lưu thông trên cầu vượt Thủ Đức (Trạm II)

thuộc phường Tân Phú, Quận 9, đến đoạn đường gần ngã ba rẽ phải vào đường dẫn xuống đường Xa lộ Hà Nội đi thẳng về hướng đường Nam Cao thuộc khu phố 1, phường Tân Phú, Quận 9. Lúc này xe của T đang lưu thông trên làn đường thứ ba, phía trước xe của T có xe mô tô biển số 51X7-6074 do bà Mai Thị N điều khiển chở bà Đinh Thị H lưu thông trên làn đường thứ tư (tính từ lề phải ra theo hướng lưu thông). T cho xe vượt bên phải của xe phía trước cùng chiều, nên cung sau chấn bunn bánh trước bên trái xe ô tô khách biển số 53N-3727 và chạm vào đầu tay lái bên phải xe mô tô biển số 51X7-6074 do bà N điều khiển, tai nạn xảy ra làm bà N, bà H và xe ngã xuống đường, bà H té ngã vào gầm xe ô tô khách biển số 53N-3727, bị bánh sau xe ô tô cán qua người bị thương nặng, sau đó bà H được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Quân dân Miền Đông. Tuy nhiên, do chấn thương quá nặng nên đến 17 giờ cùng ngày bà Đinh Thị H tử vong.

Theo Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 1756/TT.16 ngày 23/12/2016 của Trung tâm Pháp y – Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận bà Đinh Thị H chết do chấn thương ngực kín gây dập rách phổi.

Đối với bà Mai Thị N khi điều khiển xe mô tô (có giấy phép lái xe) tham gia lưu thông trên đường nhưng đi không đúng làn đường quy định (lưu thông trên làn đường thứ tư dành cho xe ô tô). Hành vi của bà Mai Thị N đã vi phạm vào khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ, nhưng không phải là nguyên nhân chính dẫn đến tai nạn, do đó Cơ quan điều tra Công an Quận 9 đã xử phạt hành chính đối với bà N.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi tai nạn xảy ra, Trương Văn T và chủ xe ô tô khách biển số 53N-3727 đại diện là bà Đinh Thị T đã bồi thường chi phí mai táng cho gia đình nạn nhân Đinh Thị H số tiền 120.000.000 đồng, gia đình nạn nhân đã làm đơn bãi nại. Bà Mai Thị N bị thương tích nhẹ, từ chối giám định thương tích và không yêu cầu bồi thường.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 110/2017/HSST ngày 18/9/2017 của Tòa án nhân dân Quận 9 đã tuyên phạt bị cáo như sau:

Tuyên bố bị cáo Trương Văn T phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; Điều 45; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 33 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Trương Văn T 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 07/3/2017.

Ngoài ra bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 22/9/2017, bị cáo Trương Văn T có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo Trương Văn T thừa nhận hành vi phạm tội của mình như án sơ thẩm đã tuyên và xin giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đề nghị không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên.

XÉT THẤY:

Đơn kháng cáo của bị cáo Trương Văn T làm trong thời hạn luật định là hợp lệ nên được xem xét tại cấp phúc thẩm.

Xét về tội danh: Bị cáo Trương Văn T điều khiển xe ô tô biển số 53N-3727 tham gia lưu thông trên đường Xa lộ Hà Nội đã vượt lên bên phải xe mô tô biển số 51X7-6074 do bà Mai Thị N điều khiển chở bà Đinh Thị H, nhưng thiếu quan sát, không đảm bảo an toàn, làm cho cung sau chắn bunn bánh trước bên trái xe ô tô va chạm vào đầu tay lái bên phải của xe mô tô gây tai nạn giao thông, hậu quả bà H tử vong tại bệnh viện do chấn thương ngực kín, gây dập rách phổi. Bản án hình sự sơ thẩm số 110/2017/HSST ngày 18/9/2017 của Tòa án nhân dân Quận 9 đã tuyên bị cáo Trương Văn T phạm tội danh và điều luật trên là có căn cứ, đúng pháp luật, không oan sai.

Về hình phạt: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo T giữ nguyên nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, nhưng không trình bày thêm được tình tiết nào mới để Hội đồng xét xử xem xét. Nhận thấy, Tòa án nhân dân Quận 9 đã cân nhắc toàn bộ các tình tiết giảm nhẹ hình sự cho bị cáo và tuyên phạt bị cáo mức án 01 (một) năm 03 (ba) tháng là đã thỏa đáng. Do đó, Hội đồng xét không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 248 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

QUYẾT ĐỊNH:

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trương Văn T và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo **Trương Văn T** phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo **Trương Văn T 01** (một) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 07/3/2017.

Bị cáo phải nộp 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TANDTC; (1)
- TAND Cấp Cao tại Tp.HCM (1)
- VKSND Cấp cao tại Tp.HCM (1)
- VKSND TP.HCM; (3)
- VKSND Quận 9; (1)
- P.PC53 – CATP; (1)
- Bị cáo; (1)
- Trại giam; (1)
- THA Quận 9; (1)
- TAND Quận 9; (1)
- Công an Quận 9; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (1)
- Sở tư pháp; (1)
- Lưu, Tòa hình sự, hồ sơ (20). (5)

Phạm Uyên Thy